

2002-12-06

File/dossier 1-3-1-5

Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC)

UPDATE PUBLIC HEARINGS AGENDA

Date: December 12 and 13, 2002
Time: 8:30 AM
Location: Public Hearing Room
14th floor
280 Slater Street
Ottawa, Ontario

Commission Member Document (CMD)

Document à l'intention des commissaires

Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN)

MISE À JOUR ORDRE DU JOUR DES AUDIENCES PUBLIQUES

date : les 12 et 13 décembre 2002
heure : 8 h 30
endroit : Salle d'audiences publiques
14^e étage
280, rue Slater
Ottawa (Ontario)

December 12, 2002 - 8:30 AM

Le 12 décembre 2002 - 8 h 30

1. Opening remarks
 2. Adoption of Agenda 02-H24
02-H24.A
 3. **ONE -DAY HEARING**

Canadian Light Source,
University of Saskatchewan :

Application for an amendment to its Particle Accelerator Operating Licence

- Oral presentation by Canadian Light Source 02-H25.1
02-H25.1A
 - Oral presentation by CNSC staff 02-H25
02-H25.A

Centre canadien de rayonnement synchrotron de l'université de la Saskatchewan :

Demande visant une modification à son permis d'exploitation d'accélérateur de particules

- Exposé oral par le Centre canadien de rayonnement synchrotron
 - Exposé oral par le personnel de la CCSN

4. ONE -DAY HEARING

Time: 11:00 AM

Bruce Power Inc:

4.1 Environmental Assessment
Screening Report for the return
to service of Unit 3 & 4 of the
Bruce Nuclear Generating
Station (NGS) A

- Oral presentation by CNSC staff 02-H26
- Oral presentation by Bruce Power Inc. 02-H26.1 02-H26.1A

Time: 1:30 PM

• Oral presentation by Municipality of Kincardine

• Oral presentation by Chippewas of Nawash First Nation

• Oral presentation by Power Workers' Union

• Oral presentation by Citizens for Alternatives to Chemical Contamination

• Oral presentation by South Bruce Impact Advisory Committee

• Oral presentation by Citizens for Renewable Energy

4. AUDIENCE D'UN JOUR

Heure : 11 h 00

Bruce Power Inc.:

4.1 Le rapport d'examen préalable concernant la remise en service des tranches 3 et 4 de la centrale nucléaire de Bruce A

- Exposé oral par le personnel de la CCSN
- Exposé oral par Bruce Power Inc.

Heure : 13 h 30

• Exposé oral par la Municipalité de Kincardine

• Exposé oral par la Première Nation Chippewas de Nawash

• Exposé oral par le Syndicat des travailleurs et travailleuses du secteur énergétique

• Exposé oral par Citizens for Alternatives to Chemical Contamination

• Exposé oral par South Bruce Impact Advisory Committee

• Exposé oral par Citizens for Renewable Energy

- Oral presentation by The Society of Energy Professionals 02-H26.8 • Exposé oral par The Society of Energy Professionals
- Oral presentation by County of Bruce 02-H26.9 • Exposé oral par le comté de Bruce
- Oral presentation by Canadian Nuclear Association 02-H26.20 • Exposé oral par l'Association nucléaire canadienne
- Oral presentation by Coalition for a Nuclear Free Great Lakes 02-H26.21 • Exposé oral par Coalition for a Nuclear Free Great Lakes
- Oral presentation by Nuclear Information and Resource Service 02-H26.22 • Exposé oral par Nuclear Information and Resource Service
- Oral presentation by Great Lakes United 02-H26.16 02-H26.16A • Exposé oral par l'Union Saint-Laurent, Grand Lacs
- Written submission from Business Improvement Area 02-H26.10 • Mémoire de Business Improvement Area
- Written submission from Paul Steckle, M.P., Huron-Bruce 02-H26.11 • Mémoire de Paul Steckle, Député, Huron-Bruce
- Written submission from Ovid L. Jackson, M.P., Bruce-Grey-Owen Sound 02-H26.12 • Mémoire de Ovid L. Jackson, Député, Bruce-Grey-Owen Sound
- Written submission from Saguingue Metis Council 02-H26.13 • Mémoire de Saguingue Metis Council
- Written submission from Elizabeth Balser 02-H26.14 • Mémoire de Elizabeth Balser
- Written submission from the Municipality of South Bruce 02-H26.15 • Mémoire de la Municipalité de South Bruce
- Written submission from The Corporation of the Township of Huron-Kinloss 02-H26.17 • Mémoire de The Corporation of the Township of Huron-Kinloss

- | | | |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Written submission from Town of Saugeen Shores• Written Submissions from 22 Intervenors Requesting that the Environmental Assessment be Referred to the Minister of the Environment for a Referral to a Review Panel• Written submission from Canadian Nuclear Workers Council• Written submission from Helen Johns, M.P.P. Huron-Bruce | 02-H26.18
02-H26.19
02-H26.19A

02-H26.23

02-H26.24 | <ul style="list-style-type: none">• Mémoire de Town of Saugeen Shores• Mémoires de 22 intervenants demandant que l'évaluation environnementale soit référée au Ministre de l'Environnement pour examen par une commission• Mémoire du Conseil canadien des travailleurs du nucléaire• Mémoire de Helen Johns, Députée Huron-Bruce |
| <p>4.2 Possible referral to a CNSC Designated Officer of an application by Bruce Power Inc. to authorize an amendment to the operating licence to permit refueling of Bruce NGS A Unit 3 and 4 reactors</p> <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by CNSC staff• Written submission from Bruce Power Inc.• Written submission from Maureen Laporte | 02-H27

02-H27.1

02-H27.2 | <p>4.2 La possibilité de renvoyer à un fonctionnaire désigné de la CCSN une demande de Bruce Power Inc. pour modifier le permis d'exploitation de la centrale Bruce A afin de permettre le chargement du combustible dans le réacteur des tranches 3 et 4</p> <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par le personnel de la CCSN• Mémoire de Bruce Power Inc.• Mémoire de Maureen Laporte |

- Written submission from
The Corporation of the
Township of Huron-Kinloss 02-H27.3
- Mémoire de
The Corporation of the
Township of Huron-Kinloss

**Adjournment until 8:30 a.m.,
December 13 , 2002**

**Ajournement des travaux. La séance
reprendra à 8 h 30 le 13 décembre 2002**

December 13, 2002- 8:30 AM

Le 13 décembre 2002- 8 h 30

5. HEARING DAY ONE

[Day 2 is scheduled
for February 26, 2003]

Ontario Power Generation Inc.:

Application for the renewal of
the operating licence for the
Pickering Waste Management
Facility

- Oral presentation by
Ontario Power Generation Inc.
- Oral presentation by
CNSC staff

5. PREMIER JOUR DE L'AUDIENCE

[Le 2^e jour est prévu pour le
26 février 2003]

Ontario Power Generation Inc.:

Demande visant le renouvellement
du permis d'exploitation de
l'installation de gestion de déchets
de Pickering

- Exposé oral par
Ontario Power Generation Inc.
- Exposé oral par le personnel
de la CCSN

6. CLOSING

6. CLÔTURE